

# APPENDIX



## I

### The Coding for Men and Women's Names in the Comment Sections

No	Names	Codes
1	Dalcione R	M1
2	Alex S	M2
3	Steve D	M3
4	Miguel O	M4
5	Evandro	M5
6	Danat A	M6
7	Elham K	M7
8	Arthuro O	M8
9	Dario F	M9
10	Daniel K	M10
11	Frank C	M11
12	Alex M	M12
13	Dzungpham	M13
14	Kevin K	M14
15	Hatsutori S	M15
16	Raju C	M16
17	Sameer S	M17
18	Chris R	M18
19	Oscar F	M19
20	Dale DS	M20

21	Rohullah N	M21
22	Antonio S	M22
23	Rolando C	M23
24	Jacob C	M24
25	Med T	M25
26	Jon M	M26
27	Adrian M	M27
28	Markus B	M28
29	John D	M29
30	Jonathan Z	M30
31	Jose MH	M31
32	Ken B	M32
33	Remar JE	M33
34	Ahmad Y	M34
35	Benjamin F	M35
36	Zaki NZ	M36
37	Ian U	M37
38	Abdulla K	M38
39	Ahmad Q	M39
40	Misbahul A	M40
41	Hamydz A	M41

42	Josue P	M42
43	James B	M43
44	Ibrahim S	M44
45	Peter H	M45
46	Mohamed E	M46
47	Christian	M47
48	Denis O	M48
49	Journey E	M49
50	Leo H	M50
51	Liane S	W1
52	Rhiannon D	W2
53	Anastasia	W3
54	Elena S	W4
55	Manon L	W5
56	Morgan O	W6
57	Manilyn VD	W7
58	Karina O	W8
59	Nino B	W9
60	Anna A	W10
61	Olga P	W11
62	Galuh D	W12
63	Sharon	W13

64	Halyna M	W14
65	Jasmin	W15
66	Anya M	W16
67	Joami PD	W17
68	Brenda N	W18
69	Tiffany A	W19
70	Lorelei B	W20
71	Sonia B	W21
72	Cagla B	W22
73	Marina M	W23
74	Daniela P	W24
75	Nadya S	W25
76	Josiane NC	W26
77	Lorena DL	W27
78	Ivania G	W28
79	Za O	W29
80	Archie D	W30
81	Andina M	W31
82	Jenefa	W32
83	Angela E	W33
84	Melia P	W34
85	Ayu S	W35

86	Rina T	W36
87	Tina	W37
88	Kalen S	W38
89	Gabrijela E	W39
90	Jacqueline	W40
91	Sarah	W41
92	Melisa R	W42
93	Klara L	W43

94	Daryna P	W44
95	Barbara DFO	W45
96	Jillian C	W46
97	Krisztina K	W47
98	Marsela K	W48
99	Cristina B	W49
100	Jimena F	W50





# APPENDIX II

## Types of Deixis used between Men Commentators

### 1. Person Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	I	I can't see the different
2	You	You look beautiful
3	They	That's cause they're all unvoiced fortis plosives. Great job!
4	You, I, Your	You right. Im from Guatemala thanks por your motivation Im agree with you I do speak 3 languages
5	I, it	I don't give up to study this amazing language! It's difficult, but I'll get fluency in it!!!! Thank for this excellent video!
6	Your	The advice sounds decent enough. However, your pronunciation needs improvement to sound like a native speaker
7	I	Now I know why I couldn't understand half of the conversations in the Hollywood movies
8	Me	Yeahhhhh happened to me some times
9	You	The only place you'll never learn English is in English class, sitting in front of a book. This is the only subject you can learn from watching Netflix
10	You	you should never eat onions and garlic before speaking PTK...
11	It, I	It not easy but I'm trying
12	I	I speak French and I'm almost fluent in English
13	I	absolutely correct cos I learned it 10 years ago from my friend

14	I, you, yourself	I learned all the grammar, I just forgot what's called what. The important thing is that you can make yourself understood
15	Your, I, you, it	Thank you for your sharing! I'm kind of embarrassed to ask you, which one sounds more natural? I guess, it's first impression.
16	I, you	But I love to learn an English with you
17	You	Really you are good speaker. Super dear Sister
18	I, you	don't sound Ukrainian but I can tell you are not a native speaker. But I have to listen close
19	I, it	Great! Where can I get that filter? I'd love to use it with my students
20	I	I'm a native speaker (British) and think I'd say the t in all of these words"
21	Your, we, them	Hello plz make your vids that we can save them
22	I	Thank you trying to learn English but I'm Italian
23	They, you	They can judge you though. But they shouldn't
24	You, your	Hi You are truly the best. Keep up the great work. Love your TikTok
25	You, us	would you like to explain us sense of this words
26	I, them	I'm American and I pronounce the T in all of them
27	I	I have the same problem
28	You, they	But if you speak to a Scottish Person....they don't speak English
29	It, me, I	Only one way to say it! "Me neither" I'm a native English speaker!
30	I	I speak Spanish, now I'm learning English
31	I, it	I don't even know where to start..... it is none of your business Jose

32	I	I say "Way To Go"
33	I	Hello Ma'am! Where I can find this filter on IG? Thanks!
34	I	I'm c1 level
35	I	I will watch this video tomorrow
36	You	You can't be angry on anything or anyone
37	I	Actually, I need support like that
38	I	Now, I don't know English
39	I, me	I would say, me neither LOL
40	It, I, you	oh it's very useful. Thanks teacher I love you
41	I	I wanna learn rusia language
42	I	I speak french and this is all
43	Your	Your lessons are mind blowing"
44	I	Why can't I duet this?
45	I, your	I adore your accent
46	I	I speak 3 languages
47	I, you	I feel you
48	I	I did sign language I know a lot of deaf people and I can sight
49	I, it	I don't think it works with all the vowels

## 2. Place Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	Guatemala	You right. Im from Guatemala thanks por your motivation Im agree with you I do speak 3 languages
2	In the Hollywood movies	Now I know why I couldn't understand half of the conversations in the Hollywood movies



3	In English class, in front of a book	The only place you'll never learn English is in English class, sitting in front of a book. This is the only subject you can learn from watching Netflix
4	Where to start	I don't even know where to start..... it is none of your business Jose
5	On IG	Hello Ma'am! Where I can find this filter on IG? Thanks!

### 3. Time Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	Now	Now I know why I couldn't understand half of the conversations in the Hollywood movies
2	Sometimes	Yeahhhhh happened to me some times
3	Before	you should never eat onions and garlic before speaking PTK...
4	10 years ago	absolutely correct cos I learned it 10 years ago from my friend
5	Now	I speak Spanish, now I'm learning English
6	Tomorrow	I will watch this video tomorrow
7	Now	Now, I don't know English

### 4. Discourse Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	That	That's cause they're all unvoiced fortis plosives. Great job!
2	This, This	I don't give up to study this amazing language! It's difficult, but I'll get fluency in it!!!! Thank for this excellent video!

3	This	The only place you'll never learn English is in English class, sitting in front of a book. This is the only subject you can learn from watching Netflix
4	That	I learned all the grammar, I just forgot what's called what. The important thing is that you can make yourself understood
5	These	I'm a native speaker (British) and think I'd say the t in all of these words"
6	This	would you like to explain us sense of this words
7	This	Hello Ma'am! Where I can find this filter on IG? Thanks!
8	That	Well that's a new one..thank you!!
9	This	I will watch this video tomorrow
10	That	Actually, I need support like that
11	This	I speak french and this is all
12	This	Why can't I duet this?

#### 5. Social Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	Ma'am	Hello Ma'am! Where I can find this filter on IG? Thanks!

### Types of Deixis used between Women Commentators

#### 1. Person Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	I	Where can I find that game/filter? Thanks!
2	We	In Ireland, we pronounce the T
3	It, me, I	It drives me up the wall every time when someone is like 'say something in Spanish'. It's not like I have a bunch of random phrases in my head

4	I	Yes, I am the Aquarius!
5	I, me	I'm a teacher of English and two of my students have sent this to me independently, but I found out I had already watched and liked this
6	We, I	Well! In the Philippines we have more than 180 languages or dialects. I can speak two, Waray and Tagalog
7	They, I	Only people with ego issues get offended if they're corrected. I rather know my mistakes so I can improve
8	You	well if you live in America you don't have to speak English because by constitution America doesn't have an official language
9	I, He	I've been corrected before because I mispronounced a word. While he speaks only English. I speak 4 language and I'm learning another one
10	I	I am proud to say I know 4 languages: Ukrainian, Polish, Russian and English of course
11	Me, my	this was how native speaker treat me with my English, while my fellow Indonesian did the opposite
12	I, it, me	I know! But it's so spontaneous for me to say "what" I'm trying to work on that but it's not easy
13	I	I do my best not to correct people's grammar normally. But when I am pissed off, the game starts
14	It, your	who says "gimme cappuccino"?! it sounds like "gimme ur wallet

15	We, it, your	In America we pronounce it, but maybe in other places it's different, Love your videos!
16	Your	Your videos are amazing, greetings from Peru
17	It, I	Working in a call center it's a nightmare. Thank you I needed this so much
18	We, them	in Indonesia we learn 3 language for basic. And 1 of them is different in one area and another
19	I, you, he	A guy once texted, I don't want to loose you. Instead of lose. Well, he did
20	I	Hi I'm portuguese and absolutely in love with english language
21	I	I always say: 'I don't know what to say right now' in the different language
22	Me	when my mother ask
23	You	no, you can speak Spanish because America is a continent
24	It, we	It's okay. We have the same problem
25	Me, my, they	thanks that means a lot to me 😞😞 at my work they laugh a lot
26	You, me, I	can you explain me please, why not would and why were and not was? I'm learning
27	I, your	Not yet, I'm from El salvador but the way I like your videos
28	I, you	I feel like you didn't fully grasp the meaning of zaddy
29	U, me, I	Only u who say this to me, thanks! .. I'm from Indonesia btw, luv ya ♥
30	You, me	thank you, you've encourage me to learn more
31	I, it	Girl I speak Bosnian, but I don't know how to spell it

32	You, me	Thanksss girl you save me
33	You, your	You did a good job, Miss. Love your words
34	Me	true! Thank you for making me more confident
35	Your, his	Your husband saw your video today. His feelings are very hurt
36	You, him	You should learn how to accept compliments. And him. So sad...
37	I	I'm wiped out
38	I, you, me	I wouldn't know grammar if you had a gun pointed at me
39	I, it	I just don't like when they make a bad joke out of it
40	I	Lol I've never heard these terms before
41	I, you	oh I like u, u are great teacher
42	I	I understood clearly
43	I, you	I Will follow you Forever!!!! Thank you so much!!!!
44	Me	me as a native American English speaker
45	You	are you a Taurus?
46	You	You're a very good teacher!
47	I, them	The two first I read them in Spanish sorry

## 2. Place Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	In Ireland	In Ireland, we pronounce the T
2	In my head	It drives me up the wall every time when someone is like 'say something in Spanish'. It's not like I have a bunch of random phrases in my head

3	In the Philippines	Well! In the Philippines we have more than 180 languages or dialects. I can speak two, Waray and Tagalog
4	In America	well if you live in America you don't have to speak English because by constitution America doesn't have an official language
5	In America, in other places	In America we pronounce it, but maybe in other places it's different, Love your videos!
6	Peru	Your videos are amazing, greetings from Peru
7	In Indonesia, in one area and another	in Indonesia we learn 3 language for basic. And 1 of them is different in one area and another
8	El salvador	Not yet, I'm from El salvador but the way I like your videos
9	Indonesia	Only u who say this to me, thanks! .. I'm from Indonesia btw, luv ya ♥

### 3. Time Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	Everytime	It drives me up the wall every time when someone is like 'say something in Spanish'. It's not like I have a bunch of random phrases in my head
2	When I am pissed off	I do my best not to correct people's grammar normally. But when I am pissed off, the game starts
3	Right now	I always say: 'I don't know what to say right now' in the different language
4	When my mother ask me	when my mother ask me to speak English:

5	When they make a bad joke	I just don't like when they make a bad joke out of it
6	Before	Lol I've never heard these terms before
7	Forever	I Will follow you Forever!!!! Thank you so much!!!!

#### 4. Discourse Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	That	Where can I find that game/filter? Thanks!
2	That	Haha that's Jessie J's voice
3	This	I'm a teacher of English and two of my students have sent this to me independently, but I found out I had already watched and liked this
4	This	this was how native speaker treat me with my English, while my fellow Indonesian did the opposite
5	That	I know! But it's so spontaneous for me to say "what" I'm trying to work on that but it's not easy
6	This	Working in a call center it's a nightmare. Thank you I needed this so much
7	That	thanks that means a lot to me 😞😞 at my work they laugh a lot
8	This	Only u who say this to me, thanks! .. I'm from Indonesia btw, luv ya ♥
9	These	Lol I've never heard these terms before
10	These	Uhh native speakers do not send these

#### 5. Social Deixis

No	Lexical Forms	Comments
1	Miss	You did a good job, Miss. Love your words